

Ion 100 R と Flare R City

ポントレガー Ion 100 Rは、100ルーメンのワイドな照射で日夜を問わず街中での視認性と被視認性を高めるヘッドライトです。

ポントレガー Flare R Cityは、35ルーメンのワイドな照射で日夜を問わず街中での被視認性を高めるテールライトです。

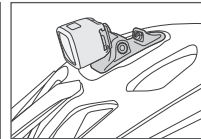
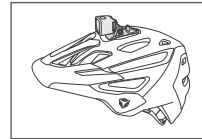
各ライトの最も明るいモードは900m先から見えるようにできており、市街地や都市で走るのに理想的な広い発光パターンを備えます。視認性と安全性を最大限に高めるには、適切な設定とモード選択が重要です。

ライトは電源ボタンが上を向き、レンズが地面に対して垂直になるように取り付けてください。この位置は、自動車からの非視認性を高め、周囲を照らすのに最適です。デイトタイムフラッシュモードは最も明るく、日中に使用するのが最適です。ナイトステディとナイトフラッシュモードは、夜間用として設計されています。光センサーも搭載し、周辺環境に最適なフラッシュモードに自動で切り替わります。

セサリーマウント

(PN 516635)

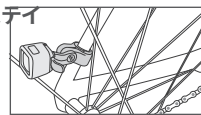
- ポントレガー Lithosヘルメットへ一体化するBlendrマウント。



ポントレガー シートステイ ブラケット

(PN 418932)

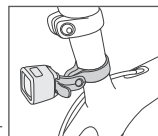
- フレームの低い箇所にフィットする調整可能なプラスチックマウント。



ポントレガー シートポスト クランプ

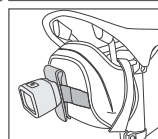
(PN 418932)

- シートポスト径22.2-31.8mmに対応するアダプター付きの丈夫なクランプ



ポントレガー シート バッククリップ

(PN W528503-プラスチック、PN 424905-スチール)



取外し

Ion 100 Rの取外し

タブを押し下げ、レバーから離れる方向にライトを滑らせます。あるいはQuick-connectブラケットごと、ライトを付けたまま外すこともできます。



Flare R Cityの取外し

タブを押し下げ、レバーから離れる方向にライトを滑らせます。

あるいはQuick Connectブラケットごと、ライトを付けたまま外すこともできます。

このマニュアルについて

このマニュアルは、ポントレガーのライト Ion 100 RT (ヘッドライト) と Flare R City (テールライト) 用となります。

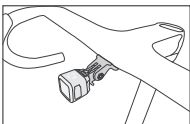
このマニュアル全体を、特に安全に関する情報をお読みください。また、アップデートに関してはwww.trek bikes.comをご確認ください。

重要: お住まいの地域のライト使用に関する法律をご確認ください。ライトの点滅と最高照度の使用は、一部地域で容認されないことがあります。Ion 100 RおよびFlare R CityはドイツのStVZO道路交通規制に適合していません。

お問い合わせ

このマニュアルに記載されていない事柄についてのご質問などは、ポントレガー取扱販売店にご相談いただくか、trekbikes.comをご参照ください。

シートバッグ、バックパック、ベルト、ポケットに取り付けられるクリップ式ライトマウント。
ポントレガー Blendr アクセサリー
Ionバーマウント
(PN W510438)
ポントレガー Blendrシステムのために開発された取り付けシステムで、数多くのアクセサリに対応しています。詳しくは、ポントレガー販売店にお問い合わせください。



⚠ 警告:

フロントライトは非常に明るいです。作動中のフロントライトを凝視しないでください。凝視すると、目に悪影響を及ぼすことがあります。



⚠ 警告:

フロントライトは熱を持つことがあり、触れたものを焦がしたり損害を与える可能性があります。閉鎖された場所では、ライトを可動させない(電源を入れない)でください。



⚠ 警告:

バッテリーが損傷を受けた場合、ご使用をおやめください。また、リチウムイオンバッテリーに穴を開ける、潰す、変形させる、分解する、あるいは作動環境気温以上に加熱することもおやめください。バッテリーを損傷させることで、発火、爆発、リチウムまたはリチウムダストの接触の恐れがあります。

操作方法

電源を入れるには、電源ボタンを押してください。

ライトは前回使用したモードから作動します。電源を切るには、ライトが消えるまで電源ボタンを押し続けます。

自動調光機能

被視認性を最大限高め、バッテリー消費量を抑えるため、ライトは自動的に照度を調整します。

Ion 100 RとFlare R Cityは周辺光が明るくなる(日中)と照度を上げ、暗くなる(夜間)と照度を下げます。

注: 自動輝度が有効な場合、Ion 100 Rのモードは、100、50、5、および自動フラッシュです。Flare R Cityモードは、自動フラッシュ、または自動ステディです。

自動調光機能を有効または無効にするには、電源ボタンを8秒間長押しします。LEDが1度点滅します。

メインLED

パーツリスト

Ion 100 R

シールドリチウムイオンバッテリー
付きヘッドライト (USB充電式)



ヘッドライト用Quick-connectブラケット (PN W527649)



ハンドルバー径22.2mmから35mmまで対応します。

充電ケーブル (PN W327765)

Micro USBケーブルは、コンピュータや充電アダプターに接続できます (アダプターは付属しません)。

充電には、CEまたはUL認証の、500 mAかそれ以上の信頼あるUSB充電器をご利用ください。

Flare R City

シールドリチウムイオンバッテリー
付きテールライト (USB充電式)



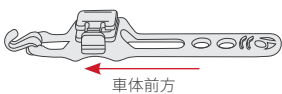
テールライト用Quick-connectブラケット (PN W533846)

取付け

初めてご使用になる前に、バッテリーを充電してください。

Ion 100 Rの取り付け方法

- Quick-connectを、フックを前にしてハンドルバーに取り付けます。



- ハンドルバーの下側にストラップを伸ばし、フックに取り付けます。

注: 余ったストラップは、2つ目のフックにかけます。

- Ion 100 Rをカチッという音がするまでマウントを滑らせます。電源ボタンは上を向き、ライトのレンズは路面に対して直角になるように設定します。

Trek Ion 100 Rと Flare R City



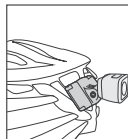
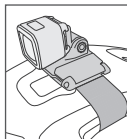
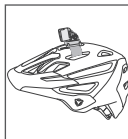
トレックのシティ、ロード、マウンテンバイクのシートポストに簡単に取り付けられます。16度の角度がついており、一般的なシートポスト角度でレンズが地面と垂直になるように設計されています。

アクセサリ

Ion 100 RとFlare R Cityライトは、これらオプションのマウントシステムと互換性があります。詳しくは、ポントレガー販売店にお問い合わせください。

ポントレガー ヘルメットマウント (PN 428462)

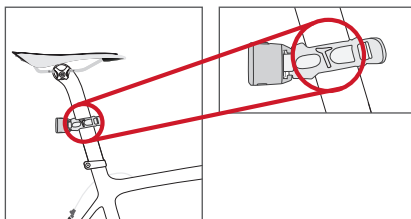
- ほとんどのヘルメットに、ポントレガー Ion または Flare ライトを簡単に取り付けられるストラップマウント。



ポントレガー Lithos ヘルメット Blendrアク

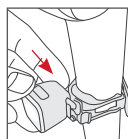
Flare R Cityの取り付け方法

- レバーをバイクのドライブトレイン側に向けて、Quick-connectブラケットをシートポストに取り付けます。レンズが地面に対して垂直となり、サドルのアイコンがサドルと同じ方向を向く状態が、正しい取付位置です。



- シートポストにストラップを伸ばし、フックに引っ掛けます。

- ライトをブラケットに滑らせて取り付けます。



バッテリー状態表示機能

電源ボタンのLEDが、バッテリーのおよその残量をお知らせします。

状態表示LEDの色	充電残量
赤の点灯	5 から 25%
赤の点滅	5%以下

低バッテリー時

バッテリー残量が5%未満となると、ライトはバッテリー残量低下時の点滅モードに自動で切り替わります。これにより、ライトの照射時間が1時間ほど延長されます。

⚠ 警告

適切なライトや反射材のないバイクは、周囲から認識されにくく、また、サイクリスト自身も視界を確保しにくくなります。周りが見えない、あるいは周りから見えにくいと、事故を起こすことがあります。ライトを正しく操作し、そのためにもバッテリーを充電してください。

重要: お住まいの地域のライトに関する法律をご確認ください。ライトの点滅と最高照度の使用は、一部地域で容認されないことがあります。Ion 100 RおよびFlare R CityはドイツのStVZO道路交通規制に適合していません。

ライトと旅行する場合

航空機で旅行する場合、この容量のリチウムイオン電池の取り扱いについて、航空会社に確認してください。多くの場合、これらライトは機内持ち込み手荷物に入れる必要があります。

バッテリーの扱い

ライトは室温の乾燥した場所で保管してください。湿気、または極端な高温や低温を避けてください。

ライトは充電された状態で保管してください。「過放電」は避けてください。バッテリー残量が空の状態です。ライトのケースを開けたり、焼やしたりしないでください。

また長期使用のなかで、バッテリーの寿命は減っていきます。使い方次第で、約500回の完全充電が可能です。全体の寿命を過ぎると、バッテリーは充電しますが、作動時間は短くなります。満足のいく作動時間が得られなくなった場合、リサイクルしてください。ライトのケースを開けたり、焼やしたりしないでください。

モードを切り替えるには

1. 電源ボタンを一回押してください。押すたびにモードが切り替わります（下記の表を参照してください）。

Ion 100 R のモード*	照射ルーメン(最高値)	作動時間(時間)	自動調光機能
ハイ	100	1.5	なし
Medium	50	3	なし
ロー	5	16	なし
オートフラッシュ			
デイ	100	8	あり
ナイト	100	7	あり

Flare R City のモード*	照射ルーメン(最高値)	作動時間(時間)	自動調光機能
オートフラッシュ			
デイ	35	8	あり
ナイト	35	16	あり
オートステディ			
デイ	20	3	あり
ナイト	2	20	あり

*自動調光機能を有効にした場合

⚠ 注意

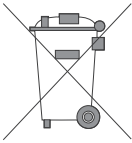
ライトは高熱となることがあります。

仕様

- バッテリーの充電および作動環境気温: 華氏32度から104度 (摂氏0度から40度)。
- Ion 100 R: 3.7Vdc, 250mAh, 0.9Wh
- Flare R City: 3.7Vdc, 250mAh, 0.9Wh
- 防水規格: IP46
- 重量: ライトとマウントで27g

リサイクル

バッテリーはリサイクルしてください。米国の場合、call2recycleにて、リサイクル方法をご確認いただけます: <http://www.call2recycle.org/> 製品に記載された当記号、およびまたはそれに付帯する文書は、使用済みの電気または電子製品を一般家庭ゴミと混ぜてはならないことを意味しています。適切な処置、復旧とリサイクルのため、本製品を指定回収場所へお持ちください。あるいは、最寄りの販売代理店にて同等の新製品をご購入された時点でお手持ちの製品を返却していただける国もあります。本製品を適切に廃棄することで、資源を有効に蓄えることや、人体および周囲の環境に悪影響を及ぼす可能性を防ぐのに役立ちますが、さもなければ不適切なゴミ処理作業が生じてしまう可能性があります。最寄りの指定回収場所に関するさらなる情報は、お住まいの地域の公共機関にお問い合わせください。使用国での法律に基づいた場合、本製品の不適切な廃棄により、刑罰が科せられることがあります。



バッテリーの充電

Ion 100 RとFlare R Cityはどちらも、製品出荷時に満充電となっていますが、初めてお使いになる前に充電することを推奨いたします。空の状態からフル充電までおよそ1.5時間かかります。

1. USBポートのカバーを開けます。
2. Micro USB充電ケーブルをライトのUSBポートに接続します。
3. ケーブルをコンピュータか電源アダプターにつなぎます。
4. 充電が完了したら、Micro USB充電ケーブルを外し、USBポートカバーを閉じます。

重要: 雨の日や、濡れた状況下でご利用の際は、USBカバーが確実に閉じていることをご確認ください。USBカバーが閉じていない場合、水が中に入り、ライトが破損する恐れがあります。

トレック 連絡先

North America
トレックバイシクル
801 West Madison Street
Waterloo, WI 53594 USA
Tel: +1 800-313-8735

Europe
Bikeurope BV
Ceintuurbaan 2-20C
3847 LG Harderwijk
The Netherlands
Tel: +31 (0)33 45 09 060

Australia
Trek Bicycle Corp. Au.
8 Townsville Street
(Level One)
Fyshwick (ACT)
2609 AU
Tel: +61 (02) 61 732 400

South Korea
5th floor, 312,
Yeongdong-daero
Gangnam-gu, Seoul
Republic of Korea
ZIP Code: 06177

Japan 日本
大井出町7-28
西宮市
兵庫県
〒662-0036



充電中の状態表示インジケータ

充電中は状態表示LEDがバッテリーの充電状態を表示します。

状態表示LED	バッテリーの充電状態
赤い点滅	充電中: フル充電に近づくにつれ、点滅間隔はゆっくりになります
オフ	充電完了

効率的な充電のためには、乾燥した室温で充電してください。充電には、CEまたはUL認証の、500 mAかそれ以上の信頼あるUSB充電器をご利用ください。湿気、または極端な高温や低温での充電は避けてください。

CE 欧州連合の法令規準に関して

トレックバイシクルコーポレーションは、「Ion Elite R」および「Flare R City」として識別されている無線機器が、次の欧州連合における指令に準拠しています:

- EMC Directive 2014/30/EU
- Low Voltage Directive 2014/35/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU

欧州連合の適合宣言書全文は、最寄りの販売代理店、または次のインターネットアドレスにてご確認ください: <http://www.trekbikes.com/support>

Ion Elite RおよびFlare R CityはドイツのStVZO道路交通規制に適合していません。

UK CA 英国の法令規準に関して

トレックバイシクルコーポレーションは、「Ion Elite R」および「Flare R City」として識別されている無線機器が、次の英国法における指令に準拠していることをここに宣言します:

- 電磁適合性規則2016年版
- 電気機器 (安全) 規則2016

• 電気電子機器に含まれる特定有害物質の使用制限に関する規則2012年版

英国の適合宣言書全文は、最寄りの販売代理店、または次のインターネットアドレスにてご確認ください: www.trekbikes.com/coc-doc.

韓国の法令規準に関して

Ion 100 R- (P/N 5298293)
인증자 상호: TREK Bicycle Corporation
기기의 명칭: Ion 100 R
모델명: 5298293
제조사/제조국가: TREK Bicycle Corporation / 대만
인증자 식별부호: MSIP-REM-T3B-

Flare R City - (P/N 5298292)
인증자 상호: TREK Bicycle Corporation
기기의 명칭: Flare R City
모델명: 5298292
제조사/제조국가: TREK Bicycle Corporation / 대만
인증자 식별부호: MSIP-REM-T3B-FlareRCity

자전거 전조등 외 사용 금지